



Datum: 11.12.2013

Projekt OBOGATENO UČENJE TUJIH JEZIKOV II

RAZVOJNA NALOGA 2: Povratna informacija o RN-2

OPOMBA: Povratna informacija o RN-2 zadeva zgolj tiste dimenzijske in/oz. komponente, ki se nanašajo na oba temeljna makrodidaktična – in nadpredmetna - koncepta projekta OUTJ in OUTJ-2, tj. na sistem medpredmetnih in kurikularnih povezav (MIKP) in na sistem sodelovalnega in timskega poučevanja (SITP). Mikrodidaktične predmetne ravni naša povratna informacija ne vključuje, ker to ni bil niti namen oz. cilj projekta niti Projektna skupina ZRSS za to ni ustrezno strokovno sestavljena oz. usposobljena.

Udeleženec – Avtor RN	Predmet	Šola	Soavtorji
Neva Ećimović	Matematika	Gimnazija Koper	/

1 Holistična ocena

Nazoren primer pedagoške prakse

RN-2 predstavlja nazoren primer povezave jezikovnega in nejezikovnega predmeta. Večina zahtevanih kategorij je opisano korektno.

Legenda: (1) odličen, prenosljiv primer pedagoške prakse; (2) dober, usmerjevalen primer pedagoške prakse; (3) nazoren primer pedagoške prakse; (4) spodbuden primer pedagoške prakse

2 Povratna informacija po poglavjih

Št.	Elementi / Kategorije	Kazalniki	Opisniki
1.	Žarišče predstavitve	1. Medpredmetna povezava	V predstavitvi so dobro prepoznavni elementi sistema MIKP.
		2. Interaktivni timski pouk	
2.	Format predstavitve	1. Priprava na izvedbo (MP, ITP) in evalvacija	RN-2 ne vsebuje oznake formata predstavitve.
		2. Načrt (MP, ITP) in racionalna evalvacija	

		3. Priprava na pouk (ITP) in racionalna evalvacija 4. Zamisel in kritična refleksija	
3.	Sodelujoči predmeti	1. Število 2. Kombinacije	2 predmeta Primer predstavlja povezavo jezikovnega in nejezikovnega predmeta (angleščina, matematika).
4.	Kakovost zapisa	1. Celovitost zapisa 2. Obseg 3. Pristop in/oz. vsebina 4. Strokovnost jezika	Predstavitev vključuje večino zahtevanih elementov. Obseg predstavitev je v glavnem ustrezeno velik in vsebuje ključne podatke, ki so ustrezeno obsežno utemeljeni; le opisi posameznih kategorij so nekoliko skromnejši z malo besedila, a bistvenimi elementi s ključnimi informacijami. Opis vsebine je deskriptiven. Uporabljena je ustrezena strokovna terminologija.
5.	Skladnost z vsebinskimi področji projekta	1. Medkulturna dimenzija 2. Razvijanje strokovne pismenosti 3. Drugo	Cilji in pričakovani učni rezultati (PUR) medpredmetne povezave jezikovnega in nejezikovnega predmeta so opisani nazorno ter ustrezano izbranemu vsebinskemu področju, ki ga promovira projekt OUTJ-2.
6.	Narava (vrsta / oblika) evalvacije	1. (Samo)Refleksija 2. Kritično prijateljevanje 3. Empirična samoevalvacija 4. Empirična evalvacija 5. Racionalna evalvacija	Evalvacija je deskriptivna, vendar nekoliko skromneje podprta s podatki in/oz. teoretskimi argumenti. Opis evalvacije je subjektiven in ne vključuje pospoljšljivih ugotovitev. Refleksijsko vrednotenje učiteljic je skromno in le deloma opisuje elemente, ki jih predvideva predloga.
7.	Odzivi in mnenja učencev/dijakov	1. Opažanja učitelja/-ev o odzivih učencev/dijakov (ravnanja) 2. Mnenja učencev/dijakov (o pouku, o dosežkih) 3. Učni rezultati	Povezava še ni bila izvedena. Povezava še ni bila izvedena. Povezava še ni bila izvedena.
8.	Priloge	1. Učna priprava 2. Učno gradivo za dijake 1 (navedba virov, npr. učbenik, spletna stran ipd.)	Priprava na medpredmetno povezavo: angleščina-matematika Flatland , animirani film 2007, avtorji: Seth Caplan, Dano Johnson, Jeffrey Travis Viri: 1. Flatland, animirani film 2007, avtorji: Seth Caplan, Dano Johnson, Jeffrey Travis (http://www.flatlandthemovie.com/) 2. http://www.eldritchpress.org/eaa/FL.HTM

		3. Društvo Humanitas, Rene Suša 4. Symmetry, H.Weyl, Princeton university press, Princeton 1980 5. Manuale di geometria, M.Bergamini, Zanichelli
	3. Učno gradivo za dijake 2 (na šoli pripravljeno gradivo, npr. učni listi – navedba naslovov in avtorjev)	Učni list
	4. Gradivo za učitelje (navedba virov in/oz. na šoli pripravljeno gradivo – navedba naslovov in avtorjev)	/

Mnenje pripravila
Petra Založnik

Vodja projekta
Katja Pavlič Škerjanc